

Plaatimissegud ja -liimid. Nõuded, vastavuse hindamine, liigitus ja määramine

Adhesives for tiles - Requirements, evaluation of conformity, classification and designation

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 12004:2008+A1:2012 sisaldab Euroopa standardi EN 12004:2007+A1:2012 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.07.2012 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 20.06.2012.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 12004:2008+A1:2012 consists of the English text of the European standard EN 12004:2007+A1:2012.</p> <p>This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.07.2012 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>Date of Availability of the European standard text 20.06.2012.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

ICS 83.180, 91.100.10

klassifikatsioon, liimid, plaatimissegud, vastavuse hindamine

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

Adhesives for tiles - Requirements, evaluation of conformity, classification and designation

Colles à carrelage - Exigences, évaluation de la conformité,
classification et désignation

Mörtel und Klebstoffe für Fliesen und Platten -
Anforderungen, Konformitätsbewertung, Klassifizierung und
Bezeichnung

This European Standard was approved by CEN on 4 February 2007 and includes Amendment 1 approved by CEN on 13 May 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	6
4 Requirements	9
4.1 Cementitious adhesives (C).....	9
4.2 Dispersion Adhesives (D)	9
4.3 Reaction resin adhesives (R).....	10
4.4 Reaction to fire.....	11
4.5 Release of dangerous substances.....	12
5 Evaluation of conformity.....	13
5.1 Principle.....	13
5.2 Conditioning of the test specimen.....	13
5.3 Initial type testing	13
5.4 Factory Production Control	14
5.5 Registration, traceability and non-conforming materials.....	17
5.6 ^{A1} Initial inspection of factory and of FPC	17
5.7 Continuous surveillance of FPC ^{A1}	18
6 Classification and designation.....	18
7 Marking and labelling	20
Annex A ^{A1} (normative) ^{A1} Failure patterns	21
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive.....	22
Bibliography	31

Foreword

This document (EN 12004:2007+A1:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 67 “Ceramic tiles”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2012-05-13.

This document supersedes A1 EN 12004:2007 A1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

It is essential that the characteristics of the construction products defined in this standard consider that the normal stresses due to the works for which they are intended, assembled or installed, can be properly accommodated. Some special characteristics will take into account the type of substrate and that the adhesives should resist the degrading actions of climate, etc.

Many properties of adhesives for tiling are mainly determined by the type of binders used.

Different types of tile adhesives are defined according to the chemical nature of their binders.

The different types have specific characteristics in terms of their application properties and final performance.

The relationship between characteristics and the working conditions (dry or humid conditions, hot climate, fast setting, etc.) is not given in this standard.

The manufacturer should give information about the use of the product and the correct conditions of use.

The specifier should evaluate the state of the job site (mechanical and thermal influences) and choose the appropriate product considering all the possible risks.

1 Scope

A1 This European Standard is applicable to ceramic tile cementitious adhesives, dispersion adhesives and reaction resin adhesives for internal and external tile installations on walls and floors. **A1**

This standard gives the terminology concerning the products, working methods, application properties, etc, for ceramic tile adhesives.

This European Standard specifies the values of performance requirements for ceramic tile adhesives (cementitious, dispersion and reaction resin adhesives).

This European Standard does not provide criteria or recommendations for the design and installation of ceramic tiles.

NOTE Ceramic tile adhesives may also be used for other types of tiles (natural and agglomerated stones, etc.), if they do not adversely affect these materials.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1308, *Adhesives for tiles — Determination of slip*

EN 1324:2007, *Adhesives for tiles — Determination of shear adhesion strength of dispersion adhesives*

EN 1346, *Adhesives for tiles — Determination of open time*

EN 1347, *Adhesives for tiles — Determination of wetting capability*

EN 1348:2007, *Adhesives for tiles — Determination of tensile adhesion strength for cementitious adhesives*

EN 12002, *Adhesives for tiles — Determination of transverse deformation for cementitious adhesives and grouts*

A1 EN 12003:2008 **A1**, *Adhesives for tiles — Determination of shear adhesion strength of reaction resin adhesives*

EN 12808-1, **A1** *Grouts for tiles — Part 1: Determination of chemical resistance of reaction resin mortars* **A1**

A1 EN 13238, *Reaction to fire tests for building products — Conditioning procedures and general rules for selection of substrates* **A1**

EN 13501-1, *Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using data from reaction to fire tests*

A1 EN 13823, *Reaction to fire tests for building products — Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item*

EN 14411, *Ceramic tiles — Definitions, classification, characteristics and marking*

EN ISO 11925-2, *Reaction to fire tests — Ignitability of products subjected to direct impingement of flame — Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2)* **A1**